



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/26387  
31 August 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ОТ 30 АВГУСТА 1993 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства, имею честь препроводить текст письма министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства г-на Али Акбара Велаяти на имя Вашего Превосходительства, посвященного тревожной ситуации, сложившейся вблизи северо-западных границ Исламской Республики Иран, которая обрела новые и опасные измерения в результате недавних нападений Армении на территорию Азербайджанской Республики.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Голямали ХОШРУ  
Посол  
Временный Поверенный в делах

Приложение

Письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран от  
29 августа 1993 года на имя Генерального секретаря

События вблизи северо-западных границ Исламской Республики Иран вышли на новый, критический этап в связи с продолжающимися наступлениями армянских сил против территории Азербайджанской Республики. В связи с распространением военных действий вглубь на территорию Азербайджана артиллерийская канонада уже слышна на иранских границах. Многочисленные группы перемещенного азербайджанского населения бежали в окружающие районы, растет список людских и материальных потерь.

Вашему Превосходительству прекрасно известно, что, будучи соседом как Азербайджанской Республики, так и Республики Армения, правительство Исламской Республики Иран, действуя в духе добрососедских отношений с обоими государствами и в соответствии с принципом нейтралитета, выступило в марте 1992 года инициатором продолжительных усилий, нацеленных на разрешение спора мирными средствами. Несмотря на позитивные достижения, такие, как установление временного прекращения огня и подписание Гегеранского мирного соглашения, посреднические усилия Исламской Республики Иран не получили поддержки определенных государств, и после того, как Организация Объединенных Наций не приняла адекватных практических мер с целью гарантировать дальнейшее соблюдение прекращения огня, произошло возобновление и эскалация военных действий, когда армяне атаковали Лачин, находящийся на территории Азербайджана.

Исламская Республика Иран поддержала все усилия, направленные на восстановление мира и стабильности на Кавказе. Тем не менее последние армянские наступательные действия против территории Азербайджана поставили под угрозу перспективы примирения и восстановления мира, что ставит в критическое положение все государства региона. Исламская Республика Иран, как это неоднократно указывалось, осуждает все армянские нападения на территорию Азербайджана и выражает озабоченность в связи с продолжением таких нападений, в результате которых пламя войны может охватить весь регион. В свете нашего опыта в рамках посреднических усилий и исходя из нашего знания связанных с этой ситуацией сложных вопросов, Исламская Республика Иран полагает, что для недопущения распространения войны и достижения справедливого урегулирования существенно важно, чтобы Организация Объединенных Наций приняла незамедлительные и эффективные меры по осуществлению резолюций 822 (1993) и 853 (1993) Совета Безопасности и решительным образом принудила агрессивные силы принять прекращение огня и вернуться к международно признанным границам. Только при таких условиях можно обеспечить восстановление мира и безопасности в регионе и тем самым создать основу для возобновления экономического развития этих двух новых независимых государств и для достижения благосостояния и процветания угнетенных народов Азербайджана и Армении, которые на протяжении многих веков мирно сосуществовали друг с другом.

Опираясь на добрые взаимоотношения со странами региона, Исламская Республика Иран в полной мере готова, как и в прошлом, принимать участие и сотрудничать в процессе мирного урегулирования конфликта.

Али Акбар ВЕЛЯТИ  
Министр иностранных дел  
Исламской Республики Иран